

Zeitschrift: SANW-Jahresbericht / Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften
Herausgeber: Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften
Band: - (2003)

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

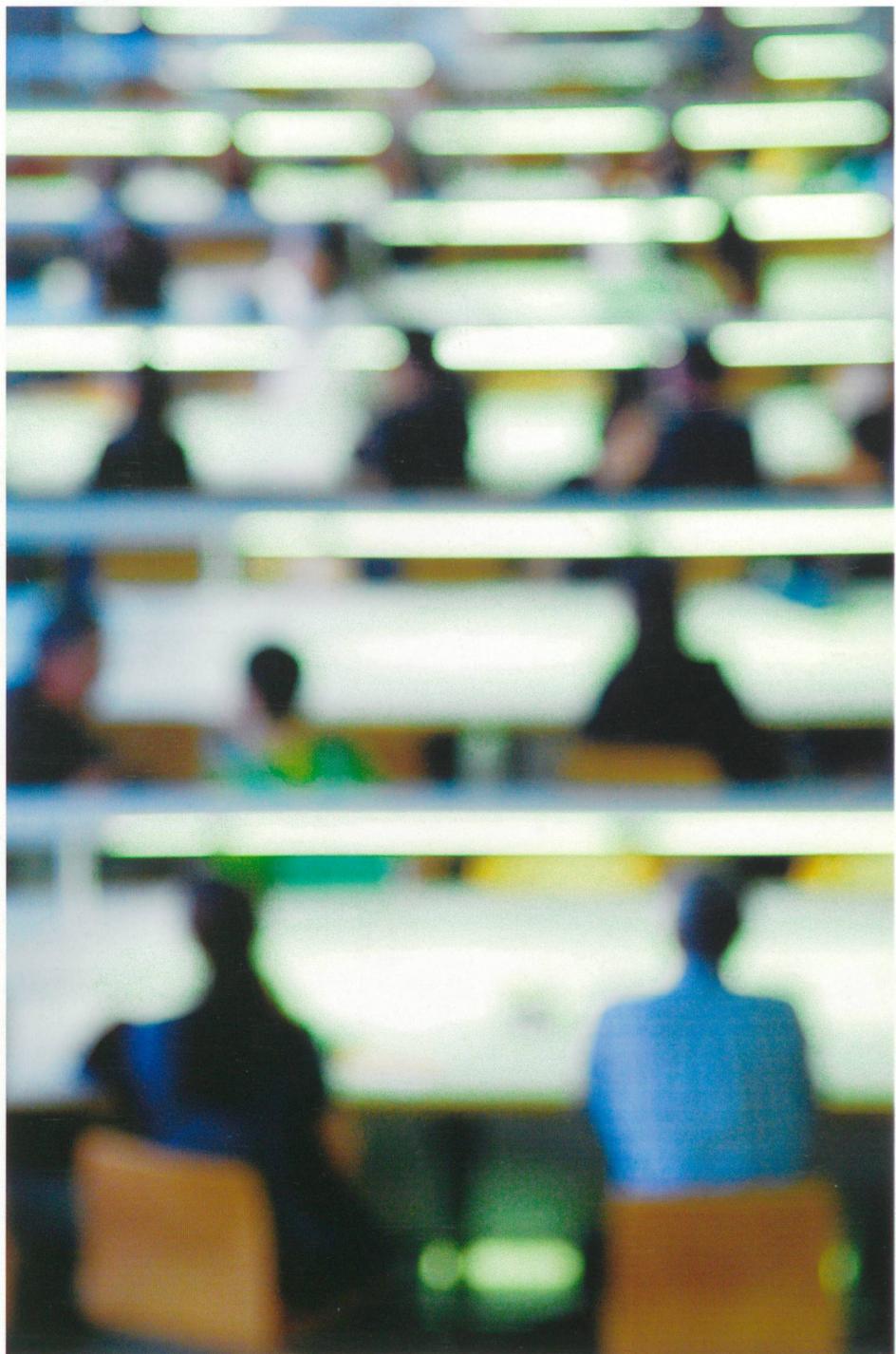
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften

**Vernetztes Wissen
im Dienste der Gesellschaft**



SANW Jahresbericht 2003

Impressum

Schweizerische Akademie der Naturwissenschaften
Generalsekretariat
Bärenplatz 2
3011 Bern
Tel. 031 310 40 20
Fax 031 310 40 29
sanw@sanw.unibe.ch
www.sanw.ch

Redaktion

Ruth Gilgen Hamisultane (verantw.)
Christian Bernhart, Bern
Lucienne Rey, Erfurt

Übersetzung

Jean-Jacques Daetwyler, Bern
Annabelle Cuttelod
Arley Loaiza, Freiburg

Gestaltung und Layout

Olivia Zwygart

Fotografien

Titelseite, S. 7, 8, 10, 20, 22, 24, 26, 27:
Prisma Dia-Agentur
S. 3, 5: Peter Mosimann
S. 6: Christian Bernhart
S. 20: Verband Schweizerische Elektrizitätsunternehmungen VSE
S. 24: Jean-Pierre Berger, Universität Freiburg
S. 28: Rolf Marti

Alle weiteren Bilder sind zur Verfügung gestellt

Druck

Jordi AG Belp

Auflage

4000 Ex. Deutsch
2000 Ex. Französisch

Juni 2004